

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia UNA peseta al MES  
Provincias: 3 meses, ptas. 3,50  
Extranjero: 3 . . . . . 8,50  
6 . . . . . 10  
12 . . . . . 32

Redacción e Imprenta: PLAZA DE GUEVARA, NÚM. 2.

## Diario de Avisos

SEGOVIA

ADMINISTRACIÓN: PLAZA MAYOR, NÚMERO 8.

## RELACIONES

## HISPANO-AMERICANAS

En el Congreso se ha explana-  
do por el señor Moret una inter-  
pelación referente al comercio  
hispano americano, en cuyo de-  
bate intervinieron, además del  
interpelante, los señores Zulueta,  
Villanueva y Maura.

El asunto es de gran interés,  
pues se refiere á la mejora de  
todos los elementos de que dis-  
ponemos para alcanzar con ella  
un cambio de relaciones más  
frecuente y de mayor entidad  
que el que hoy tenemos con los  
estados hermanos de la antigua  
América Española: elementos  
materiales, como son los puertos  
y los medios de comunicación  
que de ellos parten hacia el inte-  
rior; elementos morales, como

la legislación aduanera, la de  
puertos, etc., y cuanto conduzca  
a facilitar el comercio, y borre  
trabas y dificultades á comer-  
ciantes y viajeros.

El Sr. Moret anunció, para  
que el debate tuviera finalidad,  
dijo, presentar un proyecto de  
ley, y aunque después retiró su  
proposición, de creer es que se  
ría para mejorarla, convirtiéndola  
en el ofrecido proyecto.

Es este asunto uno de los más  
importantes de que habrán de  
ocuparse las Cortes, con ser tan-  
tos y de tan excepcional interés  
los que ante ellas penden de dis-  
cusión.

La producción española carece  
de mercado, el país no consume  
todo lo que produce ó porque  
superá aquélla á las necesidades  
del segundo, ó porque ésta éste

empobrecido, ó por cualquier  
otra causa análoga, y ese merca-  
do puede alcanzarse allende el  
Atlántico, si se trabaja para ga-  
narle: allí desconfian, como dijo  
el señor Zulueta, de los propósitos  
de la España oficial; allí no  
creen que nuestros Gobiernos  
harían cosa alguna práctica pa-  
ra separar trátes y estrechar las  
relaciones, no oficiales, sino las  
mercantiles y de ideas entre uno  
y otros pueblos, entre la antigua  
metrópoli europea y sus hijas  
americanas, y es necesario de-  
mostrar con hechos que ese pre-  
juicio es infundado y que en la  
España oficial alienta el mismo  
deseo, igual pensamiento que en  
la España productora.

Pero no debe dejarse para más  
allá el momento de poner en  
práctica tales deseos, pues como  
otros pueblos, entre ellos Italia  
y Alemania, procurarán igual fin  
y ya nos llevan algunas ventaja;  
podría suceder que llegáramos  
tarde y viéramos ya el puerto  
ocupado por quienes, más activas  
que nosotros, obraron al par que  
concebimos, mientras nosotros per-  
dimos el tiempo en discusiones  
y proyectos sin resolvernos oportu-  
namente á poner en práctica  
cuanto proyectábamos y de una  
vez dar pruebas de que tenemos  
por lo menos instinto de conser-  
vación para no quedar rezagados  
en el movimiento de progreso  
que llevan los demás.

## RECUERDO

A mi amigo A. Plaza.

Los verdaderos héroes son los  
que curan, no los que matan.

LITAMENDI.

Dentro de pocos días se cumplió un año  
que un centenar de hombres se despedían de  
la vida.

Aun los vagones se tritaban unos á otros  
hiriendo con sus astillas á los desgraciados  
viajeros; todavía reinaba el silencio que  
sucede á las grandes de gracias, cuando por  
los asustados ojos de los heridos pasó la  
silueta de una mujer hermosa y elegante  
que tan pronto tapaba una herida con sus  
rasgados vestidos, como daba consuelo á  
un moribundo ayudándole á bien morir...

Un presidiario la ayudaba en su santa tra-  
rea... La casualidad les había salvado para  
que se auxiliaran... Los moribundos, al ver  
les trabajos, les bendecían y en sus labios  
yertos moría esta frase: Dios os lo pre-  
mire...

Y después siguió á su hijo que cada vez ca-  
minaba más de prisa.  
Por fin el niño se detuvo.

La madre y el hijo estaban delante de una  
choza abandonada, cuya entrada tapaba un  
montón de piedras.

—Aquí es, madre mía —dijo el niño.

Y empezó á quitar una por una las piedras  
que condenaban á la puerta.

Cuando ésta quedó libre, se volvió á su ma-  
dre y le dijo:

—Venid, madre mía.

Blanca pasó.

El cuerpo de Alberic estaba tendido en el  
suelo, como el día en que Felipe le había  
atravesado la cabeza de un balazo.

Se hubiera dicho que apenas hacía una ho-  
ra que había muerto.

Cerca de su cara, un cuervo subido en una

Pero pasó el momento del auxilio instintivo  
que los hombres se deben, y la señorita  
Manso de Zúñiga y el presidiario, que juntos  
despedían á un semejante que les hacía llo-  
rar con sus bendiciones, tuvieron que ceder  
su puesto al siempre aparatoso auxilio ofi-  
cial...

El hombre que despreció su libertad y  
sin acordarse de que habían muerto sus  
guardias, curaba heridos, en cuanto vió  
á un guardia civil, le entregó su cartilla pe-  
nal...

Las blancas manos de la hija del conde de  
Hervías estrechaban las callosas y sucias del  
presidiario...; los guardias no se atrevían á  
atrar al hombre que su honradez le hace  
libre...

Los dos lloran, como diciendo: el dolor y  
el azar nos ha hecho amigos... no nos olvi-  
daremos...

Después de las alabanzas de la prensa, el  
hombre entra en presidio á terminar su  
condena...

Al recibir la señorita Manso de Zúñiga la  
cruz de Beneficencia, una lágrima brotó de  
su alma hermosa, pues al considerar el ol-  
vido en que tienen al hombre infeliz desti-  
nado á morir en las oscuridades del presidio,  
exclamó: ¡Con qué gusto cedería yo esta  
crus por el indulto de mi amigo!...

¡Cruces! —agregó— las condecoraciones que  
apetece el alma, deben ser invisibles como  
ella, pues en cuanto se obstantan, pierden  
su pureza y su mérito.

RIOTALISO.

Sepúlveda 23 Junio 1904.

lieve, esmalte y pintado, existente  
en Villa Aurora; preciosos y variados  
trazados románicos y mudéjar sego-  
vianos, y tantos otros trabajos artís-  
ticos, que omitimos por falta de spa-  
cio, encerrándose todo ese colmo de  
belleza e inspiración bajo la cubierta  
en colores, acabada obra, y feliz re-  
presentación alegórica de la agricul-  
tura, industria y comercio.

Segovia debe mostrarse agrada-  
da al Sr. Zuloaga por la artística for-  
ma de anunciar una de sus produc-  
ciones, y orgullosa de tener en su te-  
rritorio á La Segoviana, Fábrica de Lo-  
za, que hace suena el nombre de Se-  
govia asociado á la producción de  
objetos de arte que cada día gozan de  
más legítima fama y que tan apre-  
ciados son en el mundo intelectual y ar-  
tístico.

Felicitamos sinceramente a nues-  
tros buenos amigos señores Vargas  
(D. M. y D. V.) y Zuloaga por la  
nueva y gallarda prueba de su amor  
al arte que han dado, publicando el  
nuevo Catálogo, dignísimo heraldo  
de las bellas concepciones y artísticas  
obras que atesora la Sacofón de Cerá-  
mica artística para construcciones.

## Obra de arte

*La Segoviana*, ó más vulgarmente,  
la Fábrica de Loza, ha publicado el  
Catálogo y nota de precios de la sec-  
ción Cerámica artística para cons-  
trucciones, editado á todo lujo, cons-  
tituyendo una joya tipográfica enri-  
quizada con excelentes fotografías  
y una portada en colores verdadera  
obra de arte, dignísimo anuncio  
de las bellezas que integran el alma  
de las concepciones del inspirado Da-  
niel Zuloaga, verbo de aquella sec-  
ción.

Admíranse en el Catálogo un rincón  
del taller de Zuloaga, en que  
aparecen las innúmeras producciones  
de tan genial artista, siguiendo á este  
fotografiado reproducciones de algu-  
nas de las principales obras por él  
ejecutadas, tales como una enjuta, en  
bizecho de porcelana, existente en  
la fachada del Ministerio de Construc-  
ción pública; galería del hotel de los  
señores Landaiz de San Sebastián;  
timpano, en mosaico de porcelana, de  
la iglesia de jesuitas, en San Sebastián;  
azulejos modernistas, originales;  
piacás, paneles y metopas, de exqui-  
to gusto; ánfora estilo árabe persa,  
hoy propiedad del Emperador de  
Alemania; alfarería de la Escuela de  
Minas; detalles de los vestibulos de  
la casa del señor Merino, en León, y  
del Sr. Allende, en Bilbao; bajo re-

liefuro segundo. Las órdenes y con-  
gregaciones religiosas existentes en E-  
spaña en la fecha de la ratificación del  
presente convenio y que hayan cumplido  
antes de ella con las formalidades  
establecidas en la real orden circular de  
9 de Abril de 1902, gozarán de la perso-  
nalidad jurídica de que hoy están en  
posesión; se considerarán comunitadas  
en la excepción establecida en el párra-  
fo primero del art. 2º de la ley de 30  
de Junio de 1887 y se regirán por sus  
reglas y disciplina propia y por las dis-  
posiciones de este mismo convenio.

Artículo segundo. Las órdenes y con-  
gregaciones religiosas no tendrán  
derecho á subvención ni auxilio alguno  
del presupuesto del Estado, y estarán  
sometidas, en cuanto á su régimen ca-  
nónico, á los diocesanos y prelados pro-  
pios del presupuesto del Estado, segú-  
n las reglas de sus estatutos y las disposi-  
ciones del derecho canónico y de la dis-  
ciplina eclesiástica vigente; y en cuanto  
á sus relaciones con el poder civil, á las  
leyes generales del reino. En caso de  
discordancia la Santa Sede y el gobier-  
no de su Majestad se entenderán amig-  
ablemente para allanar las dificultades  
que pudieran surgir.

Artículo tercero. Las casas ó conven-  
tos de las citadas órdenes y congrega-  
ciones religiosas estarán sujetas á los  
impuestos del país por sus bienes ó por  
las profesiones ó industrias que ejerzan  
en condiciones de igualdad respecto de  
tas demás personas jurídicas ó subditos

dúos y el asesinato, en tanto que un pájaro  
negro describía alrededor de ellos grandes  
círculos, lanzando estridentes graznidos.

He aquí porque la vieja mansión, que aho-  
ra pertenece á unos parientes lejanos, se ha-  
lla deshabitada...

He aquí porque se le ha dejado venir á  
menos y arruinarse.

He aquí, por último, porque se le llama  
hoy día el Castillo maldito.

Esmeralda calló.

Había terminado el relato de la leyenda  
prometida á Raoul.

Cuando hubo pronunciado la última pa-  
bra de su relación, Mr. de la Tremblaye le  
dijo:

—Y esas creencias supersticiosas, que han  
perdido ahora nada de su fuerza?

—No solamente no han perdido—respon-  
dió Esmeralda,—sino que se ha hecho ma-  
yor.

—¡Bah! —dijo Raoul.

—De veras—prosiguió la joven—porque

## LOS DRAMAS DE LA ESPAÑA

POR XAVIER DE MONTEPIN.

TERCERA PARTE

## La Reina de los ladrones

Una sonrisa se dibujó en los pálidos labios  
del niño, y sus ojos brillaron con un resplandor  
que parecía de fuego.

Los dos se dirigieron al bosque, desprovistos  
de todo por completo de follaje.

Alberic se internó sin vacilar en un laberinto  
de senderos.

Blanca se admiró al ver aquella seguridad.

—A dónde me llevas? —le preguntó.

El niño se detuvo.

Miró á su madre con extraña expresión,

le dijo:

—Mi padre ha vuelto á verme esta noche.

—Ah! —murmuró Blanca.

—Os llamo, madre mía.

Entonces, ¡me llevas á su lado!

El niño hizo un signo afirmativo.

Blanca juntó las manos y las elevó al cielo.

—Bendito sea Dios! —murmuró.—Bendi-  
to sea si éste es el fin de mi prolongado mar-  
tirio.

Y después siguió á su hijo que cada vez ca-  
minaba más de prisa.

Por fin el niño se detuvo.

La madre y el hijo estaban delante de una  
choza abandonada, cuya entrada tapaba un  
montón de piedras.

—Aquí es, madre mía —dijo el niño.

Y empezó á quitar una por una las piedras  
que condenaban á la puerta.

Cuando ésta quedó libre, se volvió á su ma-  
dre y le dijo:

—Venid, madre mía.

Blanca pasó.

El cuerpo de Alberic estaba tendido en el

suelo, como el día en que Felipe le había

atravesado la cabeza de un balazo.

Se hubiera dicho que apenas hacía una ho-  
ra que había muerto.

Cerca de su cara, un cuervo subido en una

pedra dormía con la cabeza debajo del ala.

El niño volvió á cerrar desde dentro la  
puerta con las mismas piedras.

—Aquí estoy, esposo mío —dijo Blanca  
apoyando su cabeza sobre el pecho del ca-  
dáver.

Los brazos del muerto se levantaron y ro-  
dearon el tallo de Blanca.

El niño se tendió á los pies de su padre.

.....

A la noche siguiente, un huracán terrible,

tal como nadie recordaba otro igual, se de-  
sencadenó en la comarca.

Una tromba arrancó el techo de la choza y  
derribó las paredes.

Cuando fueron encontrados los tres ca-  
dáveres, se les enterró en sagrado.

españoles, y no serán objeto de ninguna tributación o exacción especial.

Artículo cuarto. Se manejarán las casas y conventos que á la fecha de la ratificación de este convenio tengan establecidas las órdenes y congregaciones religiosas citadas en el artículo primero, pero no podrán abrirse ni establecerse ninguna otra en la que se haga vida común sin previo consentimiento del prelado diocesano y sin autorización dictada por real orden. Estas autorizaciones se publicarán necesariamente en la «Gaceta de Madrid».

Artículo quinto. Las casas ó conventos de las órdenes y congregaciones religiosas en que haya menos de doce individuos que hagan vida común, se suprimirán, agregándose los religiosos ó religiosas a otros conventos ó casas de la misma orden y quedando los ejidatós y propiedades en que se hallasen establecidos los que se anpriman á la libre disposición de los superiores. Se exceptúan del anterior precepto las comunidades religiosas que no hacen vida conventual ó que en virtud de su instituto se dedican á obras de beneficencia, enseñanza, caridad y asistencia á los enfermos, á los ancianos, á los pobres y abandonados, como también las Casas de Procuria y los Sanatorios que pudieren tener las diferentes órdenes y congregaciones en algunos lugares especiales. El presente artículo tendrá fuerza ejecutiva trascurridos que sean seis meses de la publicación de este convenio en la «Gaceta de Madrid».

Artículo sexto. No se podrá establecer en España ninguna orden ó congregación nueva sin que esté autorizada por Su Santidad y sin previo acuerdo del gobierno con la Santa Sede, consignado en real decreto publicado en la «Gaceta de Madrid».

Artículo séptimo. La orden de los padres escolapios continuará en las mismas condiciones, derechos y beneficios que hoy disfruta.

Artículo octavo. Las asociaciones para fines religiosos, cuyos integrantes no están unidos por vínculos de profesión religiosa ni hagan vida común, y que por lo tanto no tengan el carácter de orden ó congregación religiosa, se entiende que, sin perjuicio de la autoridad que corresponde á los obispos en la dirección del régimen espiritual y religioso de las mismas, se regirán por la ley general de asociaciones y los principios del derecho común sin limitación alguna para el presente ni para lo por venir, debiendo inscribirse en el registro especial á que se refiere el artículo séptimo de la mencionada ley de asociaciones de 30 de Junio de 1887 y cumplir los demás preceptos de la misma.

Artículo noveno. Los extranjeros no podrán constituir en España órdenes y congregaciones religiosas de las mencionadas en el artículo primero, sin haberse naturalizado previamente en el reino con arreglo á la ley común. Los religiosos que conservando su condición legal de extranjero ingresen ó residan en algún convento ó casa religiosa existente en España, seguirán sujetos á todas las disposiciones vigentes para los súbditos extranjeros.

Artículo décimo. En el ministerio de Gracia y Justicia se abrirá un registro especial, en el que se inscribirán las órdenes y congregaciones religiosas á que se refiere este convenio y las que por acuerdo de ambas potestades se constituya en lo sucesivo.

Artículo undécimo. El ministerio de Gracia y Justicia, de acuerdo con el

Consejo de ministros y en concordia con la Santa Sede, dictará las medidas reglamentarias y notariorias que pudieren necesitar la ejecución del presente convenio en lo relativo á las órdenes y congregaciones religiosas establecidas ó que se establezcan por acuerdo de las dos potestades.



## DE FERIAS

Hemos comenzado esta mañana á celebrar los festejos con que el Ayuntamiento se propone endilgar nos las amargas de la vida, durante los días de feria.

Hicieron su aparición los gigantones, los clásicos gigantones—á los que hemos dado en llamar clásicos, sin duda alguna por la que tienen de pasaditos y de poco artísticos—y se desahogó dando zambombazos la gigantilla, asombrando á los muchachos con su enorme cabezota, tan hueca como la de muchos figurones, ante los que nos quitamos con frecuencia y respetuosamente el sombrero.

La Plaza Mayor está intransitable, y ha de chocarte al forastero que digamos que es la mayor, cuando lo que de ella ha quedado tiene no alcanza las dimensiones de una alcoba un poco desahogada. Cinegrafos, cajones de feriantes, caballos del tío vivo, kiosco, casetas, puestos de baratijas, todo lo hemos medido alí en esa azra de Noé, nunca más propiamente así llamada, porque aquello es *el diluvio*!

¡U, arca ideal! ¡Cuanta envidia la tendrán las arcas municipales, en las que reinó el vacío más espantoso!

Uno de los nubos más extreñidos del programa y que no figura entre los anuncios, es la *carrera de obstáculos* de la Plaza Mayor. Para suavizarla es preciso hacer innumerables eses y á veces se pierde uno, como se perdería en el *Laberinto de La Graja*, que cuando no es aquello tan laberinto como su nombre indica.

Para ir desde la Catedral á las Cuatro Calles en el menor tiempo posible, conviene dar la vuelta por el Alcázar, ó por el Salón y así llega uno más pronto y se evita el recibir un golpe en la espaldilla con cualquier tabón, ó el que le dejá uno tuerto el palo de algua tendete.

Atiendamnos yo de esas estrechazos, y déjala otra noche un conocido concejal:

—Pero ay dónde quiere V. que llevemos todos esos chirimbolos?

—A cualquier parte —le contestó— No llevan ustedes ciertos festejos á los lugarez distanciados?

—Se refiere usted á lo de que lucirán los juegos de aguas de las monumentales fuentes de la Graja?

—Precisamente.

—Si podíamos traer las fuentes á Segovia!

—Sí, en el mayor mérito del espectáculo, pero ya que eso no puede hacerse tendrá usted que confesar, conmigo que ese número del programa, fuera de la población, es lo mismo que si V. celebrara el día de su santo en la casa del vecino.

Artículo undécimo. El ministerio de Gracia y Justicia, de acuerdo con el

Después de todo, animación no nos

falta y ya son muchos los forasteros que por ahí se ven, algunos de los cuales y a juzgar por su aspecto, pondrán carne de gallina á nuestros relojes, con cuando el Inspector Sr. Guerraro y sus subordinados se quedarán de llevar la tranquilidad á nuestros bozallos.

La cuestión torera no ofrece malos auspicios. La cogida del *Agullita* casi ha venido á favorecer nos, aún cuando á él no le haya hecho maldita gracia. Viene á sustituirle *El Gordo* y ya que la lotería no suele alegrarnos con sus favores, nadie podrá impedirnos que en estos días digamos en los periódicos, causando envidia á las demás capitales:

—*El Gordo en Segovia! El Gordo en Segovia!*

Los caballitos del Tío Vivo proponen inmenso alegria á los pequeños y honesto entretenimiento á los mayores. La única que sufre en silencio ante los letreros que se ven en lo alto del *carrousel*, colocado frente al café Montañés, es la Ortografía.

En uno de esos rótulos se lee: *Nose que pienso. ¡Qué vien vamos aquí!*

—Si, y qué mal escribimos!

En fin, hemos inaugurado la feria y quiera Dios que lleguemos al final sin tormentas ni olas, interrumpliendo así, la serie de estos días.

Y eso que lo que dirá, y con mucha razón el Ayuntamiento:

—¿Truenos á mí? Pues más tronada de lo que voy estando!

## Comisión provincial

En la sesión celebrada ayer tomó esta Comisión los siguientes acuerdos:

Remitir al Sr. Gobernador civil, para su aprobación, las cuentas municipales de Fuenteplata (1901 y 1902), Muñopedra (1902) y Losana (1902).

Informar al señor Gobernador civil en el recurso de alzada interpuesto por don Anselmo Sancho Galindo y otros dos vecinos de Fuenteplata, contra providencia del Ayuntamiento de Valtiendas, que impuso á cada uno de los recurrentes, cinco pesetas, por pastoreo abusivo.

Levantar en el expediente instruido con motivo de la incapacidad del vecino de Villeguillo, D. Santos Serrano Muñoz, para ejercer el cargo de concejal de aquel Ayuntamiento, por resultar deudor á los fondos municipales.

Que se an devuelvan á sus padres cuatro mil á lo solicitado, los asogados en el Establecimiento provincial de Beneficencia hijos de Severina Manzo, vecina de Madrid; Benigno Señor Gómez, de Cantimpulos; Inés de Lucas García, de Cabanillas y Gabino Sánchez Alvaro de esta vecindad, previamente a las formalidades reglamentarias, y

Que se remita á la familia, á los efectos correspondientes, la certificación expedida por los médicos del Establecimiento provincial de Beneficencia, respecto de la enferma Modesta Gómez Sastre, vecina de Espinardo y acogida en la sección de observación del Establecimiento provincial de Beneficencia.

Sentar al dfa 27 d.l actual para llevar á cabo la revisión de las obras del nuevo pabellón para la observación de alienados.

Este año se dio cuenta del resultado de los exámenes verificados el año anterior en las escuelas y talleres del Establecimiento provincial de Beneficencia, y de cuyo acto ya nos ocuparemos detalladamente en nuestro nubro de ayer.

Después de todo, animación no nos

## ÁLBUM POÉTICO

### La mañana de San Juan

De la naciente aurora  
la luz aureola  
misterio se anuncia  
ya en la alborada.

La orla entre sus alas  
trae la frescura  
con dulce aroma,  
que en la oscuridad  
del bosque umbrío,  
arrestó donosa  
cerca de cantueso

Cierran las avequillas  
trovas de amores,  
sílos y carífolios  
liban las flores,  
y allá bendita  
cerca de cantueso  
se ve la ermita  
que el recilla,  
solitaria del campo  
pura y sonolla.

FERNANDO RIVAS

Junio de 1904.

### Nava de la Asunción

### Detalles de la caída de un rayo

Hoy se han recibido detalles de la triste noticia, que dimos ayer, sobre un rayo que cayó en el campo de Nava de la Asunción, anteayer, miércoles.

Fuñ, no á las cinco sino antes de las cuatro de la tarde de ese día. El guardia jurado del pinar de propios Mariano Quinzano, se presentó al alcalde de dicha villa, y le dijo que llegaba de vigilar el citado monte observando efectos de un rayo que había carbonizado al pastor de 50 años, Domingo García Maestro y, al parecer 69 ovejas de la pertenencia de D. Nemesio Hernanz, del vecindario mencionado; las cuales guisaba el pastor hacia la casa del dueño, en vista del nudillo, por el camino ó cañada del Torrejón.

Se presentaron en el lugar del suceso el juez municipal, el alcalde, el médico titular, el teniente de la Guardia civil de la línea, D. Isidoro Higueras, viendo tendido boca abajo, al pobre campesino ganadero, á sus pies el perro de las ovejas, que las devoró, y luego estas, todas juntas, suponiéndose estadas por el fenómeno, y otras pocas tendidas por el suelo atontadas, aquellas muertas, estas vivas.

Ayer se habrá verificado en el depósito judicial, la autopsia de Domingo García Maestro.

### Primer aniversario DEL SEÑOR

### D. Andrés Enrique Vicente Arribas

Que falleció en Segovia el 25 de Julio de 1903.

Después de recibir los auxilios espirituales.

B. I. P.

Su desconsolado padre D. Fermín Vicente Rodríguez; madre política Doña Juana Fernández; hermanos, tíos, primos y demás parientes,

Suplican á sus numerosos amigos le encienden á Dios y asistán al oficio y misa de difuntos que, por el deseo de su alma, se celebrará el día 25 del actual, á las nueve de la mañana, en la iglesia de San Andrés, de esta ciudad.

## DESDE PEDRAZA

En la tarde de hoy, y hora de las dos y diez minutos, cuando á su vez se estaba formando una gran tormenta, ha tenido lugar un fenómeno nunca visto por este país, el cual puso en conmoción y espanto á los pacíficos habitantes de la localidad que aterrorizados llegaron á pensar en el medio de salvarse, si, como parecía, se les iba á encima.

En la parte Sur y á poco más de un kilómetro de distancia se formó una gran manga ó trombo de espeso polvo y tierra, oyó base medida unos 75 metros de diámetro. Hasta aquí nada tenía de particular; mas en aquel momento observamos que en la altura ex alto otro trombo á su vez más imponente oyó manga, ó punta se alargó hasta unirse con la punta de la de la tierra á la cual parecía obedecer ésta dirigiéndola hasta colocarla en sentido vertical de aquella, para lo cual hubo de recorrer unos tres kilómetros en dirección N. E.

De la fuerza rotativa de este fenómeno, sólo puede calcularse viendo sus efectos, pues al llegar á un sitio denominado Prado Monje destrozó encinas, arrancó gruesos pinos, cuyo peso no bajaría con la tierra y piedras entre sus raíces de 150 quintales manejándolos y elevándolos como libres artistas en comúa torbellino; otros fueron rotos por su base y grueso tronco á retorjón, sin dejar uno en el ocreo que cogió. En fin, no viéndolo, no es fácil formarse idea de este fenómeno que quisieramos hubiera presentado algún meteorólogo para su estudio y diera más exacta cuenta de él.

El Corresponsal

## CATÁSTROFE FERROVIARIA

Se reciben nuevos detalles de la catástrofe ferroviaria ocurrida en el pueblo Entrambasaguas:

### Telegrama oficial

Teruel 23.—El gobernador civil de Teruel salió en la mañana de hoy de la capital en un tren de socorro, acompañado de varios funcionarios y personal facultativo, para el kilómetro 54 del ferrocarril central de Aragón; y después de visitar el lugar del siniestro, comunicó desde Calamocha en telegrama de las tres y treinta las noticias siguientes:

A las diez de la noche de ayer, al atravesar el tren correo núm. 6, que dos horas antes había salido de Teruel para Calatayud, el puente de Entrambasaguas, debió desprendese el machón derecho de éste, al parecer soportado por la imputada corriente del Jiloca, aumentada á causa de una gran tormenta, y precipitarse la máquina, que quedó empotrada entre el terraplén y dicho machón, cayendo sobre ella y el tender uno ó dos vagones, los cuales se incendiaron, así como los demás coches, que en menos de cuarenta y cinco minutos quedaron destruidos por completo.

El maquinista y el fogonero, lanzados de la máquina, en su caída lograron salvarse á nadie, aunque ocasionándose algunas heridas.

Además han resultado heridas las siguientes personas:

Guillermo Val, de Barcelona.  
Francisco Seo, de Madrid.

corazón de los enamorados como los primeros rayos del sol de abril derriten las últimas nieves del invierno.

Las palabras del viejo capataz obtuvieron inmediatamente un resultado de este género, y el joven cajero no experimentó hacia él en adelante más que comprensión, indulgencia y buena voluntad.

—Tú pecado merece perdón, mi pobre Pedro! —le dijo con un tono que no era ya severo; —acabais de cometer una grave falta al unir mi nombre al de la señorita Lucia pero os la perdonó, porque vuestro cariño para ambos es lo que os ha hecho hablar, y que por otra parte nadie sabrá nada. Marchos puer, y no olvidéis que tenéis en mí un amigo y que sería mal hecho aflijirme con alguna nueva imprudencia.

—No tengais cuidado, señor Andrés. Velaré por mí sólidamente, no volveréis á tener queja de mí, y aun cuando encuentre á ese señor Mangirón trataré de presentarle una cara alegre.

Esto no me será muy fácil, pero lo conseguiré.

## Folleton del DIARIO DE AVISOS (76)

### LA HIJA DEL ASESSINO

Por J. M.

Mangirón, me parece que debe ser la causa de la desgracia de todos aquellos á quienes quiero... y entonces... entonces... no sé ni lo que digo ni lo que hago.

—Pero eso es una locura.

—Tal vez.

—El Sr. Mangirón sin embargo ha sido bueno para vos... os ha perdonado... él mismo ha pedido vuestro perdón.

—Lo ha hecho efectivamente, sí, Sr. Andrés, pero no por mí; quería agradar á la señorita Lucia; he aquí todo.

—Pues bien, admitiendo esto, ¿no valía cien veces más agradar á la señorita Lucia que hacerla sufrir, que ponerla mala como lo está en este momento por culpa vuestra?

El capataz levantó sus ojos extraviados y dijo con voz sorbia golpeándose el pecho:

—¡Está mala... y por culpa mia!

—¿No lo sabes? Se ha desmayado en esta habitación. Se la ha hecho volver en sí con dificultad, y ahora se halla en mal estado.</p

**Eusebio Gómez, de Teruel.**  
Señor Drayman, ingeniero de la vía.  
Señor Lirós, Inspector de la Compañía.  
Amadeo Taus, padre Escolapio.  
Señor Crespo, capitán de la Guardia civil de la comandancia de Zaragoza.  
Don Antonio Fdez. Pulgarver.  
Doña Gabriele García, de Valencia.  
Don Vicente Almogé, de Valencia.  
Don Joaquín Jagoar.  
Doña Juana Monseco.

Todos fueron convenientemente curados y sus heridas, según opinión facultativa, no ofrecen gravedad.

Entre las personas que en los primeros instantes prestaron auxilio á los heridos y contribuyeron al salvamento de los que se hallaban en peligro, se distinguieron D. Manuel Escoriaza; el ingeniero señor Drayman, no obstante estar herido; la señorita Joaquina Bernard, doña Avelina García y la pareja de la Guardia civil que escoltaba el tren.

Las autoridades locales, los médicos y otras muchas personas de la capital y de los pueblos inmediatos han prestado también útiles y valiosos servicios.

E Juzgado instruye diligencias, y el personal de Obras públicas inspeccionará el lugar del suceso y los demás puentes de la línea y de la carretera de Zaragoza, por si se hubieran resentido a consecuencia del desbordamiento de los ríos Giloca y Navarrete, que alcanzaron tres metros sobre su nivel ordinario, arrasando las vegas inmediatas.

El número de viajeros que ocupaban el tren era de 40 ó 45.

Teruel 23 (8,15 n.)—Gobernador á mí-nistro.

Acabo de regresar al silio de la catástrofe.

El servicio de trenes está interrumpido entre ésta y Calatayud.

Hasta pasados unos días creo imposible el transbordo.

Tengo en mesa espesa ansiosa noticias en la estación.

El Ayuntamiento y las autoridades han ofrecido auxilios, que he agradecido en nombre del Gobierno.

En el ministerio de Obras públicas no se habían recibido esta madrugada nuevos detalles de la catástrofe.

Zaragoza 23 (9,20 n.)—Las grandes lluvias de las últimas tormentas han producido depresiones en el terreno entre Luco y Calamocha, derrumbando el puente de Entrambasaguas y causando el descarrilamiento del tren correo de Valencia.

Faltan pormenores de la catástrofe, y sólo se sabe, hasta ahora que hay seis muertos y veinte heridos, ninguno grave.

Entre los primeros se encuentran tres padres Escolapios.

Reina grande ansiedad.

## EXAMENES

EN LA  
**Academia de Artillería.**

Día 23

Tercer ejercicio

Núm. 182. D. Manuel Rosell Mager, 11 en Geometría y 950 en Trigonometría.

Núm. 219. D. Santiago Martínez Loyzaga, 14'50 en Geometría y 11'50 en Trigonometría.

Núm. 231. D. José García de Lomas, 13' en Geometría y 13 en Trigonometría.

Núm. 313. D. Rafael Agullo, 9'50 en Geometría y 10 en Trigonometría.

Núm. 33. D. Eduardo Aguirre, 8 en Geometría y 12 en Trigonometría.

No se presentó el número 308.

## NOTICIAS

Se encuentra en Segovia, donde pasa la temporada de verano al lado de su distinguida familia, nuestro querido amigo el catedrático del Instituto de Sevilla, D. Eduardo Mateo de Iraola.

También ha llegado Doña Magdalena Ruiz, en compañía de sus hijos, y de la señorita de Urquiza, tan estimada en la buena sociedad segoviana.

El maestro de niños de San Cristóbal de la Vega participa á la Junta de Instrucción pública que ninguno de los niños matriculados que van á su clase, están vacunados.

**La mejor cerveza**

En el público de Segovia ha sido recibida con gran aceptación la cerveza del Aguila Negra, de Colloto (Oviedo).

No hay cerveza que pueda competir con ella, por la pureza de su elaboración, y por los efectos estomacales que posee.

La mejor bebida refrescante, y su consumo es extraordinario en todos los mercados nacionales.

Se halla entre nosotros, en compañía de su respetable familia, el senador por esta provincia y particular amigo nuestro, D. Raimundo Ruiz de la Torre.

La familia de nuestro distinguido amigo D. Victoriano Lorente, se prepara para pasar en Segovia la estación veraniega.

Han sido detenidos dos «carteristas» que se proponían pasar estas ferias por cuenta de los dos ciudadanos.

Sabemos que el gobernador civil ha tomado toda clase de precauciones á fin de que fallen los «combines» de esta clase de gentes que en épocas de ferias y fiestas establece su «dilecta» industria.

Se ha conocido el pase á situación de reemplazo, en la residencia en San Isidro, al oficial primero de Administración Militar, D. Amalio Rodríguez Montano.

Esta noche, á las nueve, se celebrará la función de fuegos artificiales en la plaza del Azoguejo y escalinata del Pósito.

La Dirección de Prisiones ha dispuesto que Cipriano Vela Capa, preso en Segovia, pase en ferrocarril á Burgos, con las disposiciones convenientes, para extinguir su condena en el presidio de esa población.

La misma dirección ha destinado al recluido en Segovia, S. Iñaki Bello del Olmo, condenado á 5 años de presidio, á Ocaña, por el delito de hurto.

Vino de Peptona quinado de V. Sanz Alvaro. Tónico nutritivo de excelentes resultados en las convalecencias, anemias e inapetencia.

Vino Iodo-Tónico de V. Sanz Alvaro, antiescrufoso y antiinfáctico.

Jerabe clorhidrofósforato de Cal Fernández, de V. Sanz Alvaro, antirráquitico y reconstituyente del sistema óseo.

Depósito, Farmacia de V. Sanz Alvaro, Muerte y Vida, 6.

Desde mañana por la tarde y en los sitios de costumbre quedará establecida la venta de billetes para la novillada del domingo.

A juzgar por el interés que hay entre los aficionados, la plaza estará animadísima.

Es probable que desde esta noche aparezcan espléndidamente iluminados algunos comercios más de la calle de Juan Bravo.

### Comprobado á diario

Cuando han fracasado todos los medicamentos, el enfermo que padece del estómago ó de los intestinos debe tomar el Elixir Estomacial de Saiz de Carlos y recobrará la salud, porque normaliza las digestiones, abre el apetito y tonifica.

Ayer llegó á esta capital la bella y distinguida Señorita Lola Izquierdo, con objeto de pasar una corta temporada con la familia de D. Felipe de Sala.

El 26 hora un año que falleció cobardemente asesinado en el pueblo de Santisteban de San Juan Bautista, el que fué en vida nuestro buen amigo don Maximino Bernal y Martín, que contaba y tan merecidas simpatías contaba en todo el partido de Santa María de Nieva.

En este día de triste memoria, reiteramos la expresión del más sentido pesame á la viuda, á los hijos y demás familia del fallecido.

También hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento del menor graduado joven D. Andrés Enrique Vicente Arribas.

A su desconsolado padre, nuestro querido amigo D. Fermín Vicente Rodríguez, y á la familia toda enviamos una vez más el testimonio de nuestro dolor por tan sentida pérdida.

Se cortan callos, se arreglan las uñas y ojos de gallo, á precios muy económicos.—Juan Bravo, 42, 2.

Pasa á domicilio.

### El día de hoy

Con arreglo al programa acordado, esta mañana han recorrido las calles de la población las músicas de la Academia de Artillería y de Hospicio, tocando danza; y después salieron los gigantes y cabezudos, para regocijo de la turba infantil.

En la Plaza Mayor ha habido todo el día mucha animación, siendo grande el número de curiosos que se ha dedicado á seguir con interés las múltiples peripecias á que dan lugar las cucañas.

Se nota bastante afluencia de foraste-

ros, y fundamentalmente se espera que ésta sea aún mayor en los días sucesivos.

El cambio parece que no ha restado el entusiasmo de años anteriores en la romería de Juarrillos, debido tal vez á la incertidumbre del tiempo.

Esta tarde ha acudido á dicha romería bastante gente d. L. Graja, y las paderas contiguas á la ermita, ofrecían el pintor su aspecto de otras veces.

Algunos vecinos de la calle de Gasco se han acercado á nuestra redacción para lamentarse de que no se limpia con más frecuencia aquella calle.

Trasladamos la reclamación de esos vecinos al Sr. Alcalde.

### Gran Sombrerería

DE  
**Claudio Moreno**  
10, PLAZA DEL CORPUS, 10.

Complejos surtidos en toda clase de sombreros de paja para la presente estación.

Variación en gorras, así en clases como en formas, á precios muy convenientes.

Plaza del Corpus, 10.—SEGOVIA

### Raterías

Sobre Segovia ha caído, con motivo de las ferias, un verdadero diluvio de timadores, «lesnideros» y demás gentes del hampa madrileña.

Ayer sintió ya, por desgracia, los efectos de su presencia, el R. d. S. d. Nuestro amigo D. Adrián Ramírez, á quien escamotearon el reloj mientras daba instrucciones en la Plaza Mayor para la mejor colección de los feriantes.

Sentimos el percance del Sr. Ramírez y recomendamos al público las debidas precauciones para no sufrir tan desagradables sorpresas.

El Alcalde, con muy buen acuerdo, y continuando la costumbre de años anteriores, ha situado en el edificio del Ayuntamiento dos bombines de incendio y una guardia permanente de bomberos, por si fueran precisos sus servicios.

H. aprobado el primer curso del Bachillerato en el Instituto de Valladolid el alumno de Enseñanza no oficial don Conrado Ilera, hijo de nuestro estimado amigo, el distinguido abogado de Salamanca, D. Cándido.

### Casa de socorro

A las seis de la tarde se presentó ayer acompañado de sus padres, Ambrosio Sanchidrián Muñoz, de 9 años de edad, domiciliado en la Plaza de Carrasco núm. 11, con una distensión de los ligamentos de la articulación de la pierna izquierda, de carácter leve, ocasionada por la caída casual desde un árbol.

A las diez de la noche también se presentó Leandro Suárez Domingo que vivía en la calle del Socorro, nú. 6, con una contusión en el brazo izquierdo, causada por la caída sobre él de un chico que estaba en un árbol.

A las tres de la tarde de hoy, se presenta acompañado de un vigilante, Miguel Fernando, de 10 años, domiciliado en la calle del Sol núm. 2, con una herida contusa en la región occipital, de carácter leve, producida casualmente al caerse de los caños del Tío Vito.

Así como se cumplen los 150 años de la fundación de la Universidad de Valladolid, se celebra la inauguración de la Facultad de Medicina.

En la tarde se cantará una solemne misa en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla, patrona de Segovia, en su Santuario.

El festejo segoviano alterará con la música en la Plaza Mayor durante la velada.

### Festejos para mañana

A las once de la mañana se verificará en las Casas Consistoriales la distribución de premios á los niños de las Escuelas subvencionadas y alumnos de la clase de adultos.

Por la tarde se cantará una solemne misa en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla, patrona de Segovia, en su Santuario.

El festejo segoviano alterará con la música en la Plaza Mayor durante la velada.

### Tribunales.

#### Audiencia provincial

Se vió ayer en juicio oral la causa seguida por disparo de arma contra Benjamín Martín y Pedro López, vecinos de Martín Muñoz de las Posadas.

Sostuvo el Ministerio fiscal sus conclusiones provisionales y la defensa de Benjamín Martín, encomendada al señor Cano de Rueda, quien fué sustituido por su compañero Sr. García Gómez, allegó en favor de su patrocinado el haber obrado en defensa de su padre, conclusión que razonó en un elocuente informe.

La defensa de Pedro López abogó también por la incapacidad de su defendido.

La audiencia se celebró en la Audiencia Provincial.

# SECCION DE ANUNCIOS

SRES. ROLDOS Y COMP.,  
Santander, 37.  
SRES. CEBRIAN Y COMP.,  
Puertaferrisa, 18.

SE NEGRAN ANUNCIOS

SOC. GEN. DE ANUNCIOS  
Alcalá, 6 y 8.  
LOS TIROLESES,  
Barrio Nuevo, 7 y 9.

# Montes, fotógrafo.= Victoria, 11

## LA CONFIANZA

CASA ESPECIAL EN CHOCOLATAS ELABORADOS Á BRAZO

JUAN MARGARETO

CALLE REAL DEL CARMEN, NÚM. 6.—SEGOMIA

200 ADSESES

No cabe adulteración

Se hacen tareas y medias tareas de encargo, á gusto y presencia del cliente.

Los cacauos que emplea esta casa para la elaboración de sus chocolates, son todos de las mejores procedencias.

También hace un chocolate especial para convalecientes, recomendado por varios médicos de la capital.

Hay un buen surtido, en conservas de frutas y pescados, té, café, licores, vinos de Jerez y otra infinidad de artículos, todos de easas acreditadísimas.

Tanto los chocolates como el café son preparación especial del dueño del establecimiento.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Agencias en todas las provincias de España,  
Francia y Portugal.

40 años de existencia

## Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía.  
Plaza Mayor, número 41, planta baja.

## CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

## COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS, TES

50 Recompensas industriales. 50.

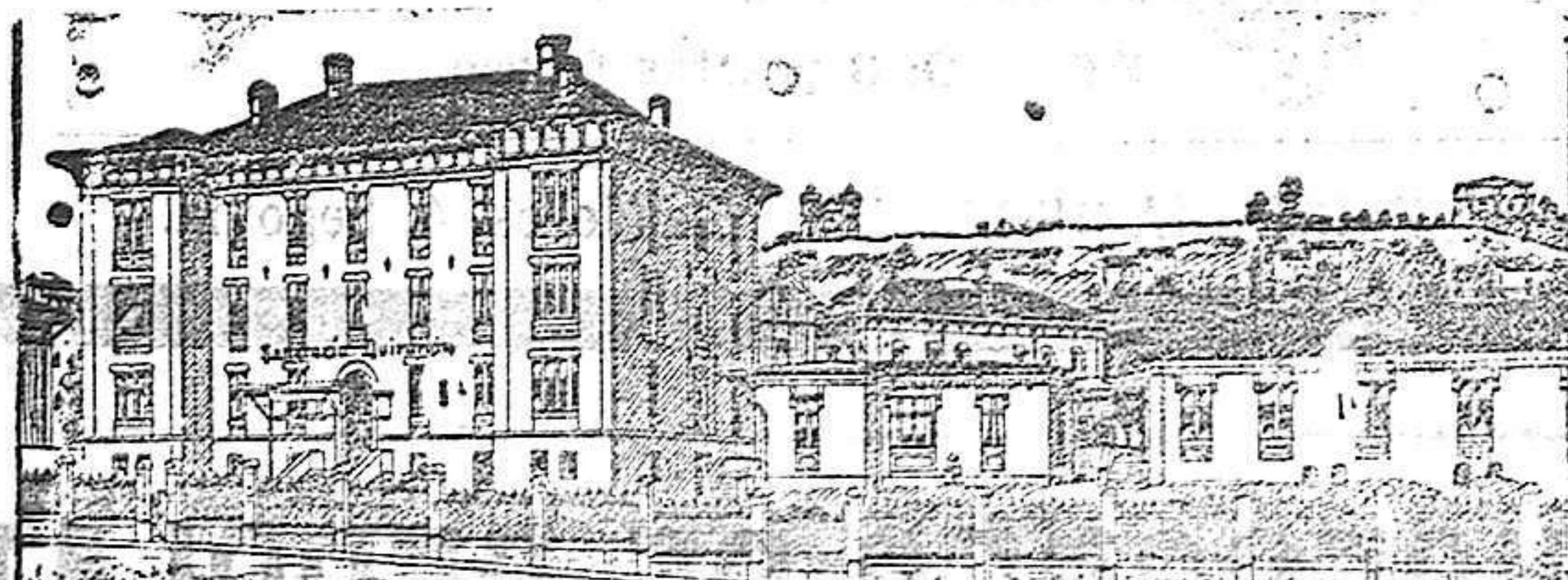
DEPOSITO GENERAL: CALLE MAYOR, 18 y 19. MADRID

De venta en todos los establecimientos de ultramarinos y conserjerías.

OFICIO DE CORRESPONDENCIA Y AGENTES

## SANATORIO QUIRÚRGICO DEL DR. MADRAZO

SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hallase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: Primera, 20 pesetas; segunda, 10 pesetas; tercera, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

Su numerosa estadística (2.800 operaciones) garantiza los resultados cada día más brillantes, que en él se obtienen.

NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente.

Las consultas se dirigirán al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

Todo pago se verificará, precisamente, en la Administración del Sanatorio.

## Elixir Estomacal

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigastralgico; cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago.

## EN EL COMERCIO

de D. José Serrano, Plaza del Corpus número 11, se reciben encargos de hechuras de medias y calcetines y composturas de todas las clases, á máquina. Los precios con economía y buena confección. Plaza del Corpus, 11, Segovia.

## SERVICIO DE COCHES

POR COTORENA

Por un lance cuatro asientos hasta dos leguas de Segovia, 8 pesetas.

El aumento de cada persona pasado de aquel número, 2 pesetas cada una.

Coches á la estación, asiento 25 céntimos.

Capuchinos, 7, y Plaza Mayor, 7 (Fonda del Siglo.)

## Se venden

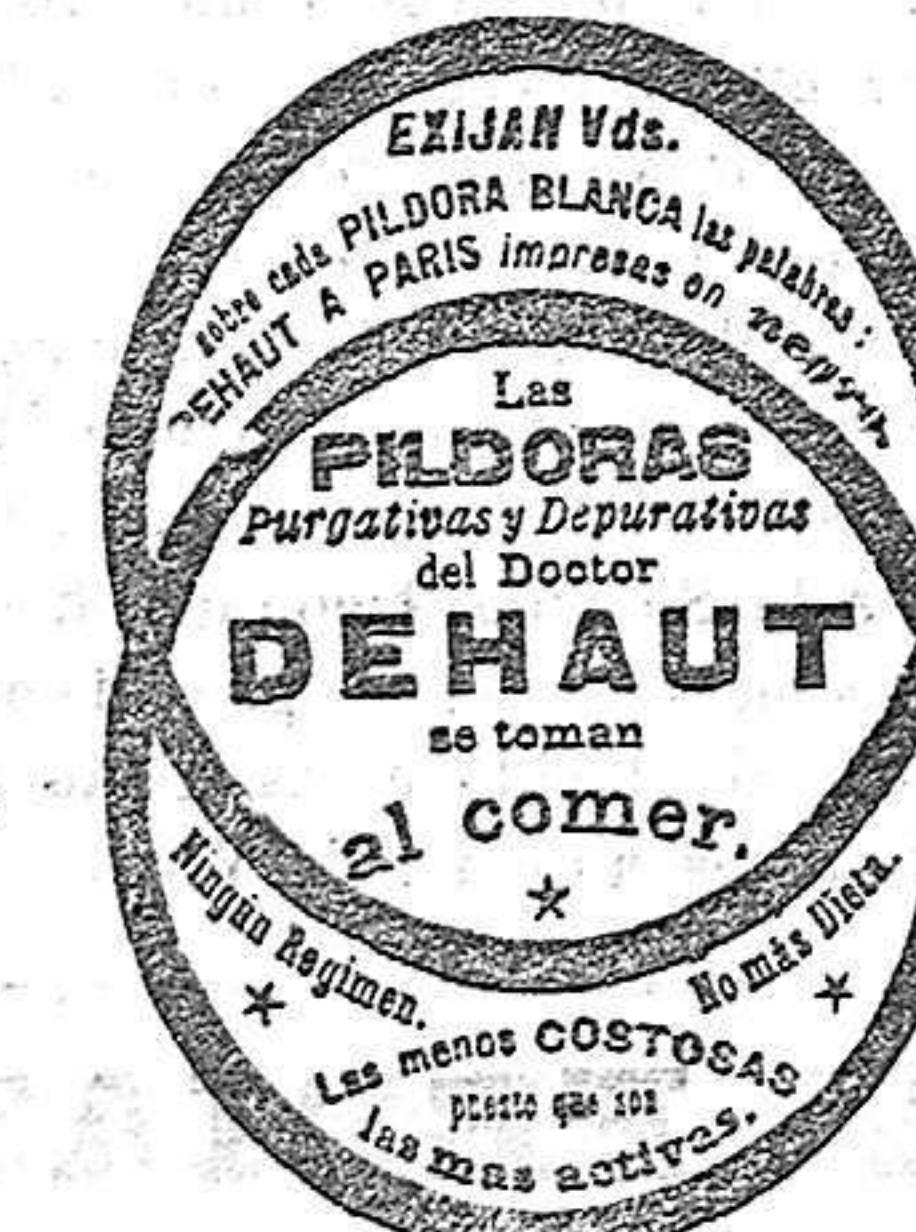
puertas, ventanas y balcones, nuevos y viejos. Ochoa Ondátegui, núm. 18, Rafael Rodríguez.

## REGENERADOR DE LA SANGRE

## HIERRO DE LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empobrecimiento de la Sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos y Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas, recién casadas y niños delicados.

EN PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.



## Solución Benedicto

glicerofosfato Creosotol de cal con

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrros crónicos, infecciones gripeas, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postación nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco: 250 pesetas. Depósito: Farmacia del Doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid; y en Segovia: Farmacia y Drogería de Julio de la Torre Bartolomé, Juan Bravo, 47 y 66. En Cuéllar: Farmacia de villa de Lanzo. En Sanga: Farmacia de Gómez García, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. F. de Drogería General.

tómago e intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las aceñas, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimientos, diarreas y distensión, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipoperistria, anemia, y clorosis con dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la

## MATIAS LOPEZ

## MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolate con cremas finísimas, caramelos suizos, fondant y dulces varios.

## DE VENTA

EN TODAS LAS PRINCIPALES CONFITERÍAS DE MADRID Y PROVINCIAS

Depósito Central: MONTERA, 25

## PERFUMES NATURALES MARCA "REFORMA"

## INSTITUTO ESPAÑOL (SEVILLA)

La mejor Agua de Colonia del mundo.

Rom Quina, Lociones, Petróleo Jabonado, nace el cabello.

## DEPOSITARIO EN SEGOVIA Y SU PROVINCIA:

## Droguería y Perfumería

de Andrés Hernanz Pérez

## VINO Y JARABE

DE

DUSART

El Lacto-Fósforo de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más energéticos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquílicos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes décaidos y linfáticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres embarazadas que recurren al Vino y Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.

El Lacto-Fósforo de cal dado á las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## Aguas de Panticosa

El más eficaz remedio para las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO.

Prototipo de las NITROGENADAS, SULFUROSA SÓDICAS,

las de la Fuente del Estómago.

Único balneario de esta clase que en España tiene verdadero clima

(1.636 metros).

Temporada oficial, de 15 de Junio á 21 de Septiembre.

Carruajes en Sabinanigo desde el 10 de Junio.—En Laruns (línea de Pau) desde el 25 de Junio.

HABITACIONES.—Desde 15 á 225 pesetas.

PRECIOS ORDINARIOS: De 12 a 15 de Julio y de 16 a 31 de Agosto.

CON REBAJA del 50 por 100: En los meses de Junio y Septiembre.

CON AUMENTO del 20 por 100: De 16 de Julio á 15 de Agosto.

FONDAS.—Reformado y mejorado notablemente este servicio, habrá pensiones de 10, 8, 7, 6 y 4 pesetas. Restaurant á la carta y mesa redonda, en el Hotel Continental. Otra mesa redonda, en el Hotel de Madrid.

Para detalles é informes, dirigirse á la administración general, instalada en el Balneario en los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre, y en Zaragoza, Cosa, 87, el resto del año.

## APIOLINA CHAPOTEAUT

SALUD DE LAS SEÑORAS

(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo menstrual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y compremeten á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

Es seguro en las diarreas de los niños. No sólo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. Da venta, Ferrane, 30, farmacia, Madrid, y principales de Europa y América.